

Benzima gel

Composition:

Benzidamine hydrochloride 3 % w/w

Preservative:

Methylparaben .01 %

Propylparaben .001%

Therapeutic Activity:

Non steroidal anti-inflammatory drug.

Indications:

Benzima gel is indicated for temporary relief of pain and inflammation in muscles and joints including:

- Spains and strains
- Contusions (bruising due to injury)
- Myalgia (muscle pain)
- Sports injuries
- Soft tissue trauma
- Breakthrough pain in arthritis.

When Should This Preparation Not Be Used:

Benzima gel is contraindicated in patients with known hypersensitivity to Benzidamine hydrochloride.

Do Not Use This Medicine Without Consulting Your Physician Before Starting Treatment:

If you are pregnant or breastfeeding.

Warnings And Precautions:

- Uninterrupted treatment should not exceed 14 days, unless otherwise indicated by your physician
- Never Apply Benzima gel to an open wound or on skin that has a rash or infection
- Avoid contact with the eyes and mucosal surfaces (such as the mouth, vaginal and inside the nose) to prevent irritation
- Benzima gel is not suitable for treating bruises.

Side Effects:

In addition to the desired effects of Benzima gel, the below side effects may occur during the course of treatment.

- Local skin reactions in less than 2% of patients, including contact dermatitis (itchy, red and scaly skin) or photosensitivity (increased susceptibility to sun burn and irritation from sunlight).

Using of this medicine should be stopped and consult your physician immediately, if there is any of allergic reaction symptoms which include:

- Asthma, wheezing or shortness of breath
- Swelling of the face, lips or tongue, causing difficulty swallowing and breathing
- Hives, itching or skin rash
- Fainting.

In the event that you experience side effects not mentioned in this leaflet, or if there is a change in your general health, consult your physician immediately.

Drug Interactions:

If you are taking another medicine concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform your physician in order to prevent hazards and lack of efficacy resulting from drug interactions.

To Avoid Poisoning:

1. Keep the medicine out of the reach of children
2. If an excessive dose is applied, or if a child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency and take the remaining medicine with you
3. Do not induce vomiting without consulting the physician
4. Do not use your medication in the dark, always read the label and make sure you are using the right medication
5. Always notice the expiry date and never use the medicine after the mentioned date
6. Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage
7. Use the drug only as prescribed. In the case any adverse effect not mentioned in this leaflet develops, discontinue use and consult your physician.

Dosage And Directions For Use:

Massage lightly into the affected area 3-6 times daily.

Attention!

For external use only.

Missed Dose:

- Apply Benzima gel as soon as you remember, unless it is the time for your next dose, skip the missed one and continue as your regular dose schedule
- Do not double the dose to make up the missed dose.

Storage:

Store at temperature below 30°C.

Presentation:

A tube of 75 g gel.



Beit Jala Pharmaceutical Co.

81, Al-Madaress St.

P.O.Box 58

Beit Jala -Palestine

<http://www.beitjalapharma.com>

بينزيم جل

التركيبية الدوائية:

بينزيدامين هايدروكلورايد ٣٪ وزن/وزن

المادة الحافظة:

ميثيل بارابين ٠,١٪

بروبيل بارابين ٠,٠١٪

الفاعلية العلاجية:

مُضاد إلتهاب لاستيرويدي.

الاستعمالات:

يستخدم بينزيم جل للتخفيف المؤقت من الألم والالتهاب في العضلات والمفاصل التي تشمل ما يلي:

- الأربطة و الأوتار
- رضوض (كدمات بسبب الاصابة)
- وهن العضلات (ألم في العضلات)
- الإصابات الرياضية
- كدمات الأنسجة الرخوة
- الألم المزمن في التهاب المفاصل.

متى يمنع استعمال هذا العلاج:

يمنع استخدام بينزيم جل لدى المرضى الذين يعانون من وجود حساسية معروفة للبينزيدامين هايدروكلورايد.

لا تستخدم هذا الدواء دون استشارة طبيبك قبل بدء العلاج:

إذا كنت حاملاً أو مرضعة.

التحذيرات و الاحتياطات:

- يجب أن لا يتعدى الاستعمال المتواصل ١٤ يوم، مالم توجد تعليمات أخرى من طبيبك
- لا تقم بوضع بينزيم جل على الجرح المفتوح أو على الجلد المصاب بطفح أو عدوى
- تجنب ملامسة الدواء للعينين و الأسطح المخاطية (مثل الفم، المهبل وداخل الأنف) لمنع التهيج
- بينزيم جل ليس مناسباً لعلاج الكدمات.

الأعراض الجانبية:

إضافة إلى التأثيرات العلاجية المرغوبة لبينزيم جل، قد تحدث الأعراض الجانبية المدرجة في الأسفل أثناء فترة العلاج.

- تفاعلات جلدية موضعية لدى أقل من ٢٪ من المرضى، بما في ذلك الإلتهابات الجلدية (حكة، احمرار و تقشر الجلد) أو حساسية للضوء (زيادة التعرض لحروق الشمس أو التهيج من أشعة الشمس).

يجب التوقف عن استعمال هذا الدواء واستشارة طبيبك على الفور، إذا حدث أي من أعراض الحساسية التي تشمل ما يلي:

- ربو، صفير أو ضيق في التنفس
- تورم الوجه، الشفتين أو اللسان، مما يسبب صعوبة في البلع و التنفس
- قشعريرة، حكة أو طفح جلدي
- فقدان الوعي.

في حال عانيت أعراض جانبية غير مذكورة في هذه النشرة، أو إذا كان هناك تغير في وضعك الصحي العام، استشر طبيبك فوراً.

التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تستخدم دواءً آخر في نفس الوقت أو انتهيت مؤخراً من العلاج بدواء آخر، أعلم طبيبك بذلك لتجنب المخاطر وقلة نجاعة العلاج التي تنتج من التفاعلات بين الأدوية.

لتجنب التسمم:

١. احفظ الدواء بعيداً عن متناول أيدي الأطفال
٢. إذا استخدمت جرعة زائدة أو إذا تناول طفل الدواء عن طريق الخطأ، يجب التوجه مباشرة إلى قسم الطوارئ مع أخذ الكمية المتبقية من الدواء
٣. لا تحاول إحداث التقيؤ دون استشارة الطبيب
٤. لا تستخدم دواءك في الظلام، اقرأ بشكل دائم التعليمات وتأكد أنك تستخدم الدواء الصحيح
٥. تأكد دائماً من تاريخ انتهاء صلاحية الدواء ولا تستخدم الدواء بعد تاريخ الإنتهاء المذكور
٦. تجنب تعريض الدواء للحرارة والرطوبة الشديتين خلال فترة التخزين
٧. استخدم الدواء حسب الوصفة فقط. في حالة ظهور أي أعراض جانبية غير واردة في هذه النشرة، توقف عن استخدام العلاج وأعلم طبيبك.

الجرعة و تعليمات الاستخدام:

قم بتدليك المنطقة المصابة بلطف من ٣-٦ مرات يومياً.

تنبيه!

للاستعمال الخارجي فقط.

في حال نسيان الجرعة:

- قم بوضع بينزيما جل حالما تتذكر، ولكن إذا اقترب موعد الجرعة التالية، اترك الجرعة المنسية وأكمل حسب جدول الجرعات الاعتيادي
- لا تقم بمضاعفة الجرعة لتعويض الجرعة المنسية.

التخزين:

احفظ الدواء على درجة حرارة أقل من ٣٠°م.

العبوة:

أنبوب يحتوي على ٧٥ غم جل.



شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

شارع المدارس رقم ٨١

ص . ب ٥٨

بيت جالا- فلسطين

<http://www.beitjalapharma.com>